

## 1 Isan̄

# An'č Isan̄ ɔyənε-ε, t'ake tɔ pəmar pakaraŋεnε areka ŋən-ε?

Areka ɳəcəkə-cəkə ɳa Isan̄ ɳə ɳaŋε nŋε anacic meren wəco camət-maas kə kəcamət (85) kəbəp ka meren wəco camət-maŋkələ kə kəcamət (95) ntə kəkom ka Krist kənacepər mə. Isan̄ εnamentərnε fə kəyənε ka wəcicəs ka areka ɳaŋε, mba sapitər səcəkə-cəkə səmentər a fər yən kiriŋ yə kəyi ka Yesu doru kə kəfətə kən afi dacə kə mes maməkə mənacepər (1.1-3). Tecicəs ta areka ɳa Isan̄ tələtərənε kəwureŋε kə tecicəs ntə ambəp dəKawandi ka Isan̄ mə. Ancəm-cəmne a Isan̄ εnacicəs Kawandi kən kə reka nyε maas dare da Efesi, nde εnandə mə: Areka ɳa Isan̄ ɳəcəkə-cəkə, ɳa mərəŋ, kə ɳa maas.

Isan̄ εnacicə alaŋ fəp təm ntə kəlonjkanε ka alaŋ kənayi dəpəcuca pa afum aləma aŋε ancwe «acərε» mə. Afum akakə ɳancəm-cəmne a Yesu Kanu yati εnayənε, bafə fum εnayi nwe ɔyənε dis kə mecir pəyi antəf kəroŋ mə. It'əsəŋε Isan̄ kəcicəs kəsəŋε kəcərə a fər yən kiriŋ mes ma kəyi doru ka Yesu kənacepər haŋ nkənsərka pəcgbuŋεnε Yesu waca wən yati (1.1-3). Isan̄ εnacic areka ɳaŋε ntə təŋsəŋε pəlas pəbotu pən mə (1 Isan̄ 1.4), pəsəŋε alaŋ kətəciya (1 Isan̄ 2.1), pəbum alaŋ metəksə ma yem (1 Isan̄ 2.26), pəyenjkəs alaŋ bəkəc kəsəŋε ɳa kəcərə a ayac ɳa (5.13).

## **Tokotərənə ta moloku ma areka**

1. Isaq ementər areka ŋən, k'oloku tes ntə təsənəs k'ancic ŋi mə (1.1-4).
2. Isaq ənasəksər afum ntə Kanu kəyənə pəwaŋkəra mə, pəmar pacepərənə doru kəyi dəpəwaŋkəra pəmə təkə Yesu ənacepərənə di mə (1.5-3.10).
3. Ntə təncəməti darəj mə, Isaq ənacəm-cəməs tosom ntə təyənə ta kəbətərənə mə (3.11-5.12).
4. Moloku məlpəs (5.13-21).

### *Toloku ta kiyi wəyeŋ*

<sup>1</sup> Təkə tənayi kəyəfə dəkəcop, ntə sənane, ntə sənanəŋke fər yosu, ntə sənagbəkərə kə waca wosu wəngbuŋsərənə ti mə, ti təyənə toloku ta kiyi wəyeŋ.

<sup>2</sup> Awa kiyi wəyeŋ kəmentərnə, kə sənəŋk ki, səndəŋk sede sa ki, səloku nu kiyi wəyeŋ ka doru o doru, nkə kənayı Kas kəsək akə kəmentərnə su mə.

<sup>3</sup> Səndəŋkər nəna ntə sənanəŋk kə səne mə, ntə təŋsənə nəna sə nətəŋnə kə səna, patəŋnə fəp fosu kə Kas kə wan kən Yesu Krist mə.

<sup>4</sup> Tatəkə, səna, səncic ti, ntə təŋsənə pəbotu posu pəlare mə.

### *Kanu pəwaŋkəra po*

<sup>5</sup> Tosom ntə sənanenə Krist mə, tə səndəŋkər nu, ti təyənə Kanu pəwaŋkəra po, kubump nkə o nkə kəyi fe kə.

<sup>6</sup> Kə səloku a səntəŋnə kə nkən mba səckət dəkubump-ε, kəyemə kə sənde, səyi fe kəcyə ntə kance kəloku mə.

<sup>7</sup> Mba kə səndekət pəwaŋkəra disre, pəmə təkə nkənsərka eyi pəwaŋkəra mə-ε, səyi kətəŋnə disre

kə akə ɳayi dəpəwaŋkəra mə, mecir ma Yesu wan kən mendeskəs su pəciya fəp.

**8** Kə səloku a səyə fe kiciya-ε, kətiŋkərnə kə səndε, kance kəyi fe su.

**9** Kə səwose kəceŋ kiciya kosu-ε, Kanu kəŋyo təkə kənaloku mə, kəlomp, kəndenjaŋnenə su kiciya kosu, kəsəkəs su pətəlomp fəp.

**10** Kə səloku a sənciya fe-ε, səsəŋe pəyi pəmə Kanu wəyemə əfə, toluku tən teyi fe su.

## 2

### *Krist ender kəmar su*

**1** Awut em, incic'on tante ntə təŋsəŋe ta nənciya mə. Mba kə fum enciya-ε, səyə wəmar nwə eyi nde Papa kəsək mə, Yesu Krist, wəlompu.

**2** Nkən yati əyəŋe polonjne mpə poŋkump kiciya kosu mə, bafə kiciya ka səna gbəcərəm, mba ka aka doru dandə fəp.

**3** Kə səməŋkərnə mosom ma Kanu-ε, səntam kəcloku a səncəre kə.

**4** Nwə oŋloku: «Incəre kə» ta wəkayi əməŋkərnə mosom mən-ε, wəyemə əfə, kance kəyi fe kə.

**5** Mba nwə əŋməŋkərnə toluku tən mə, kance kəyi wəkayi, kəbətər ka Kanu kəmbut fe kə. Ntə təŋsəŋe a səncəre a səyi kə nkən:

**6** Nwə oŋloku kəyi kə Kanu mə, pəmar pəkət pəmə Yesu.

**7** Nəna aŋε imbətər mə, bafə tosom tofu t'incic'on, mba tosom tokur ntə nənasətə kəyefə dəkəcop mə. Tosom tokur tatəkə təyəŋe toluku təkə nənanə mə.

**8** Kəca kələma, tosom tofu t'incic'on ntə təyəŋe kance nnə Krist eyi mə kə nnə nəna nəyi mə, bawo

kubump kəncepər kə pəwaŋkəra pa kance peyi oŋ kəmar.

<sup>9</sup> Nwε oŋloku kəyi dəpəwaŋkəra mba wəkayi pəter wənc wəlaŋ mə, əsərəyi dəkubump.

<sup>10</sup> Nwε əmbətər wənc wəlaŋ mə eyi dəpəwaŋkəra, nnə eyi mə, nte o nte teyi fe nte təmpət kə mə.

<sup>11</sup> Mba nwε enter wənc wəlaŋ mə, dəkubump eyi kəkət, əncəre fe nde eyi kəkə mə, bawo kubump kəsəŋe kə fər kətənəŋk.

### *Kətefərnə ka doru kə ka ater a Krist*

<sup>12</sup> Kəcic'on k'ində awut em,  
bawo aŋaŋnen'on kiciya konu teta tewe ta Krist.

<sup>13</sup> Kəcic'on k'ində, papa aŋa,  
bawo nəncəre wəkə ənayi kəyefə dəkəcop mə.  
Kəcic'on k'ində, nəna atəmp,  
bawo nəntam Wələc, Sentani.

<sup>14</sup> Incic'on awut em,  
bawo nəncəre Papa Kanu.

Incic'on papa aŋa,  
bawo nəncəre wəkə ənayi kəyefə dəkəcop mə.  
Incic'on nəna atəmp,  
bawo nəyə səkət,  
kə toluku ta Kanu teyi nu,  
kə nəntam Wələc, Sentani.

<sup>15</sup> Ta nəbətər mes ma doru, ta nəbətər sə daka da doru. Kə fum əmbətər mes ma doru-ε, kəbətər ka Papa Kanu kəfəyi kə.

<sup>16</sup> Bawo daka o daka ndə deyi doru mə, bafə ndena Papa Kanu deŋyefə, mba da doru dandə də. Kəyefə təfaŋ təleç ta dis kəkə təfaŋ təleç ta fər kəbəp ka kəlaŋ ka kədot banca ka kəsətə ka daka dadəkə, maməkə fəp doru dandə dəyə mi.

**17** Doru dande dendelip kə məfaŋ mələc ma di, mba məna nwə məncəmə təfaŋ ta Kanu darəŋ mə, məŋyi wəyen doru o doru.

**18** Awut em, dec dəlpəs d'ayi dande! Nənane pacloku a wəter ka Krist endededer. Kance kə: Ater a Krist ŋala oŋ ndekəl. It'əsəŋe ntə səncərəne a dec dəlpəs dəmbəp mə.

**19** Njanawur kətəŋne kosu disre, mba bafə akosu ŋanayi. Bawo ŋanayənə akosu-ε, kə ŋanader ŋayi kə səna. Tementərnə ali wəkin ŋa dacə ənayənə fe wəkosu.

**20** Kə nəna, nəsətər Krist Amera Necempi, it'əsəŋe ntə fəp fonu nəncəre kance mə.

**21** Incic'on, təyənə fe a nəncəre fe kance, mba bawo ali yem yin yeyi fe dəkance nkə nəncəre mə.

**22** An'əyənə wəyeme, kə pəyənə fe nwə ence kəloku a Yesu əyənə Krist mə-ε? Awa wəkakə əyənə wəter ka Krist, wəkakə ece Papa Kanu kə Wan.

**23** Nwə o nwə ence Wan mə, əyo fe sə Papa Kanu. Nwə owose pəloku sə teta Wan mə, nkən əyo sə Papa Kanu.

**24** Kə nəna, nəməŋkərnə təkə nənane kəyefə dəkəcop mə. Kə nəməŋkərnə təkə nənane kəyefə dəkəcop mə-ε, nəna sə nəŋyi dəWan kə dəKas.

**25** Temer ntə Krist ənasəŋ su mə, təyənə kiyi wəyen ka doru o doru.

**26** Incic'on tante teta ako ŋantiŋkər'un mə.

**27** Kə nəna, kəbəy ka Amera Necempi ŋəkə nənasətər Krist mə, kəyi nu. Kəder ka fum kədetəks'on kəyə fe dəkəcəmə nnə nəyi mə, bawo kəbəy kən kəntəks'on mes fəp. Kəbəy ka Amera Necempi kaŋkə kəyənə kance, kəyə fe yem. Awa!

Nəsumpər kəyi dəKrist pəmə təkə kəbəy ka Amera  
Necempi kənatəks'on mə.

### *Awut a Kanu*

**28** Ndəkəl oj awut em, nəsumpər kəyi dəKrist, ntə  
tənəsənə pəyənə təm ntə o ntə Krist endementərnə  
mə, patəmpər kəbəknə ta malap mme o mmə  
məsənə su kəbəle kə təm ta kəder kən.

**29** Kə nəncərə a Krist olomp-ə, nəcərə sə a nwə  
o nwə əŋkət pəlompu disre mə, dokom da Kanu  
d'eyəfə.

## 3

**1** Nəməmən ma kəbətər kərən nkə Papa Kanu  
əsənə su mə, kəbətər kaŋkə kəsənə pacwe su «awut a  
Kanu.» Na ŋə səyənə yati! K'afum a doru ŋantəcərə  
su-ə, təyənə a ŋancərə fe Kanu.

**2** Nəna anjə imbətər mə, ndəkəl oj awut a Kanu  
ŋə səyənə. Teyi ntə səndeyi mə tentamentərnə  
fe kərəsna. Mba səncərə a təm o təm ntə Krist  
endementərnə mə, səndewurenə kə nkən, bawo  
səndenəŋk kə pəmə təkə eyi mə.

**3** Nwə o nwə ətəmpər kəgbəkər amerə kaŋkə,  
əŋsəkəsnə pəmə təkə Krist əsək mə.

**4** Nwə o nwə enciya mə, bafə sariyə sa Kanu  
s'encəmə darən. Bawo kiciya, kəyenjər ka sariyə  
sasəkə domp kə.

**5** Awa! Nəncərə ti, Krist ənamentərnə kədelinj  
kiciya. Kə nkən, kiciya kəyi fe kə.

**6** Nwə o nwə eyi kə Krist mə, əfəciya. Nwə o nwə  
enciya mə əncərə fe kə, ali katin ənəŋk fe kə.

**7** Awut em, ta fum o fum patiŋkər nu! Nwə  
əŋyə tes tolompu mə, wəlompu əfə, pəmə təkə Krist  
olomp mə.

**8** Nwε enciya mə dəŋəŋk ŋεlεc εyεfε, bawo ŋəŋk ŋεlεc ŋenaciya køyefε dəkəcop. Kɔ Wan ka Kanu εnamentərne-ε, teta kələsər ka yεbəc ya ŋəŋk ŋεlεc kənayi.

**9** Nwε o nwε εŋyεfε dokom da Kanu mə ɔfəciya, bawo defet da Kanu, nde dəyənε toluku tən mə, deyi kɔ. Wəkayi ɔfətam kəciya bawo dəKanu εyεfε.

**10** Ti təyənε tənəpəlε ta ayεfε dokom da Kanu kɔ ayεfε dokom da ŋəŋk ŋεlεc: Nwε o nwε əntəyə pəlompu mə, bafə dokom da Kanu d'εyεfε, tin tayi tɔ kɔ nwε əntəbətər wənc wəlaŋ mə.

### *Pabətərənε!*

**11** Tosom tante tɔ nənane køyefε dəkəcop: Pabətərənε!

**12** Ta payə pəmə Kayen, nwε εnayεfε dəWəleč, Sentani, k'endif wənc mə. T'ake t'εnadife kɔ-ε? Bawo yεbəc yən yənalomp fε, ya wənc yolomp.

**13** Awənc im aŋa, ta teciyənən'on k'afum a doru ŋanter nu-ε.

**14** Səna, səncərə a nde defi deyi mə səyεfε, kɔ səŋkɔ nde kiyi wəyen kəyi mə, bawo səmbətər awənc asu alaŋ. Nwε əntəbətər wənc mə, eyi nde defi deyi mə.

**15** Nwε o nwε enter wənc mə wədif fum ɔfə. Nəncərə ali wədif fum wəkin, kiyi wəyen ka doru o doru kəyi fε kɔ.

**16** Tante təŋsəŋe su kəcərə kəbətər: Krist əsəŋ kiyi wəyen kɔn teta səna. Səna sə pəmar səsəŋ kiyi wəyen kosu teta awənc asu alaŋ.

**17** Mba kɔ fum wələma ɔyə daka da doru, pənəŋk wənc wəlaŋ pəyi dəpəcuca, mba pəgbətər wənc wəkakɔ abəkəc-ε, cəke cɔ kəbətər ka Kanu kəyi wəkayi-ε?

<sup>18</sup> Awut em, ta payə kəbətər ka dəmoloku kə dətemer gbəcərəm, mba payə kəbətər nkə kənjenmentərnə dəməyə kə dəkance mə.

### *Kəlaŋ ka afum Kanu fər kirij*

<sup>19</sup> Tatəkə təŋsəŋə su kəcəre a aka kance ɳə səyənə, bəkəc yosu yəfər Kanu fər kirij.

<sup>20</sup> Bawo kə bəkəc yosu yoloku a sənciya-ε, Kanu kəmbək kətas yi, kə kəncəre mes fəp.

<sup>21</sup> Nəna aŋə imbətər mə, kə bəkəc yosu yəntəloku su a sənciya-ε, səyə kəbəknə nde Kanu kəyi mə.

<sup>22</sup> Nte o nte səntola mə səŋsətər kə ti, bawo səməŋkərnə mosom mən, kə səŋyo sə mes mmə məmbət kə mə.

<sup>23</sup> Tosom tən tente: Pagbəkər tewe ta wan kən Yesu Krist kəlaŋ, pabətərenə pəmə tosom təkə ənasom su mə.

<sup>24</sup> Məna nwə məməŋkərnə mosom maməkə mə, məyi dəKanu, pəmə nte Kanu kəyi dəməna wəkayi mə. Amera Nəcəmpı ɳəkə ənasəŋ su mə, ɳəŋsəŋə kəcəre a Kanu kəyi su.

## 4

### *Amera ɳə Kanu kə ɳə wəterənə kən*

<sup>1</sup> Nəna aŋə imbətər mə, ta nəlaŋ akə ɳabaŋənə kəyə Amera mə fəp. Mba nəkəkce yi nte təŋsəŋə nətam kəcəre kə pəyənə ya dəKanu yə-ε, bawo sayibə sa yem səlarəm səsamsər doru.

<sup>2</sup> Tante disre nəntam kəcəre a Amera ɳə Kanu ɳə: Amera nŋə o nŋə ɳəŋwəsə kəcəre a Yesu Krist ənader pəyənə fum mə, ɳə Kanu ɳə.

<sup>3</sup> Mba amerə nŋə o nŋə ɳəntəwəsə kəloku a Yesu ənader cəfum mə, bafə ɳə Kanu ɳə, ɳə wəter Krist

ŋɔ. Nənane pacloku a kəder kɔ wəter ka Krist εndε, ndekəl oŋ eyi doru.

<sup>4</sup> Nəna awut em, aka Kanu ŋɔ nəyənε, kɔ nəntam sayibε sa yem, bawo nwε eyi nu mɔ, εntas nwε eyi doru mɔ.

<sup>5</sup> Na, aka doru ŋɔ. Ti təsəŋε ntε moloku maŋan məyənε ma doru mɔ, kɔ doru dəncəŋkəl ŋa.

<sup>6</sup> Səna, aka Kanu ŋɔ səyənε. Nwε εncərε Kanu mɔ, εncəŋkəl su. Nwε əntəyənε wəka Kanu mɔ əfəcəŋkəl su. Ti təsəŋε su kəcərε amera ŋa kance kɔ amera ŋa kətiŋkər.

### *Kanu, kəbətər kɔ*

<sup>7</sup> Nəna aŋε imbətər mɔ, pabətərεnε, bawo kəbətər dokom da Kanu də kəyεfε. Nwε o nwe əbətər, dokom da Kanu d'εyεfε, k'εncərε sə Kanu.

<sup>8</sup> Nwε əntəbətər mɔ, εncərε fε Kanu ali katin, bawo Kanu, kəbətər kɔ.

<sup>9</sup> Tante tə kəbətər ka Kanu kənamentərnε su dacɔ: Kɔ Kanu kəsom wan kən sona doru ntε təŋsəŋε pəmar su səsətər kɔ kiyi wəyeŋ mɔ.

<sup>10</sup> Kəbətər kaŋkɔ, bafə sən'əbətər Kanu, mba nkən əbətər su.

Kɔ Kanu kəmbətər su hanj kɔ kəsom wan kən, nwε əyənε poloŋnε mpe poŋkump kiciya kosu mɔ.

<sup>11</sup> Nəna aŋε imbətər mɔ, kɔ Kanu kəmbətər su tantε-ε, pəmar səna alan sə fəp pabətərεnε.

<sup>12</sup> Ali katin fum o fum εŋgbətnε fε Kanu. Kɔ səmbətərεnε-ε, Kanu kəŋyi su dacɔ, kəbətər kən kəfəbut su.

<sup>13</sup> Tante tə səntam kəcərε a səyi dəKanu, kɔ Kanu kəyi dəsəna: Bawo əsəŋ su Amera ŋɔn.

**14** Kə səna sənjbətnə, kə səyənə sede a Papa osom Wan kədeyənə wəyac ka doru.

**15** Nwə o nwə oñjwose kəloku a Yesu ɔyənə Wan ka Kanu mə, Kanu kəñyi kə, nkən sə pəyi dəKanu.

**16** Kə səna, səncərə kəbətər nkə Kanu kəmbətər su mə, kə sənjbəkər kəbətər kañkə kəlañ.

Kanu, kəbətər kə. Nwə enyi kəbətər disre mə, eyi dəKanu, Kanu kəyi dəwəkayi.

**17** Kə kəbətər kosu kəntəbut-ε, təñsənə su kəbəknə dəsək ndə Kanu kəñkiti su mə. Ta ake-ε? Bawo kiyi kosu doru kəwureñə kə ka Yesu Krist.

**18** Kənesə kəyi fe kəbətər disre. Kə kəbətər kəntəbut-ε, kəmbələs kənesə. Bawo kənesə kəncəm-cəməs a kətərəs kəndeder. Wənesə, kəbətər kəmbut kə.

**19** Kə səna, səmbətər, bawo Kanu kənanuñkənə kəbətər su.

**20** Kə fum oluku: «Imbətər Kanu» mba pəter wənc walañ-ε, wəyemə əfə, bawo nwə əntəbətər wənc nwə εñnəñk mə, əftətam kəbətər Kanu nkə əntənəñk mə.

**21** Tosom tantə tə Kanu kənasom su: Nwə əmbətər Kanu mə, pəmar pəbətər sə wənc.

## 5

### *Kətam kosu ka doru*

**1** Nwə o nwə elan̄ a Yesu ɔyənə Krist mə, fum wəkakə dokom da Kanu d'eyefə. Nwə o nwə əmbətər wəkombəra mə, əmbətər sə nwə εyefə dokom da wəkayi mə.

**2** Kə səmbətər Kanu, səcəmə sə mosom mən darəñ-ε, səntam kəcərə a səmbətər awut a Kanu.

**3** Bawo kəbətər ka Kanu kəyənə a səmenjərnə mosom mən. Mosom maməkə məfətərəs,

**4** bawo nwε o nwε εyεfε dokom da Kanu mə, εntam doru. Tes ntε təsəŋε su kətam doru mə, it'ɔyənε kəlaŋ kosu.

**5** An'ɔyənε wətam ka doru-ε, kə pəyənε fe nwε elan a Yesu ɔyənε Wan ka Kanu mə?

**6** Nkən Yesu Krist nwε ənader su kə domun da kəgbət kən dəromun kə mecir ma defi dən mə, bafə domun gbəcərəm d'enakere, mba domun kə mecir. Amera ŋəsəŋ sede sasəkə, bawo Amera ŋɔyənε kance.

**7** Awa ca maas yəsəŋ sede sa ti:

**8** Amera, domun kə mecir, ca yayε maas fəp yəntəŋne ti.

**9** Kə səwose sede sa afum-ε, sede sa Kanu səmbək sətas si. Bawo sede sa Kanu səntəŋne kəsəŋ sede teta Wan kən.

**10** Nwε εŋgbəkər kəlaŋ kən nde Wan ka Kanu eyi mə, ɔyə sede sasəkə d'nkənsərka. Nwε əntəlaŋ Kanu mə, εŋgbəkəl kance nkε Kanu kənaloku mə, bawo εŋgbəkər fe kəlaŋ kən dəsede nse Kanu kəsəŋ teta Wan kən mə.

**11** Sede sasəkə səmentər a Kanu kəsəŋ su kiyi wəyeŋ ka doru o doru. Kiyi wəyeŋ kaŋkə, dəWan kən kəyi.

**12** Nwε ɔyə Wan mə, ɔyə sə kiyi wəyeŋ. Nwε əntəyo Wan ka Kanu mə, əfəyə kiyi wəyeŋ.

### *Kiyi wəyeŋ ka doru o doru*

**13** Tatəko, incic'on ti, ntε təŋsəŋε nu kəcərε a nəyə kiyi wəyeŋ ka doru o doru mə, nəna aŋε nəŋgbəkər kəlaŋ konu nde tewe ta Wan ka Kanu teyi mə.

**14** Kəbanjse nkε səyə nnə tewe ta Wan ka Kanu teyi mə kəyənε, kə səntola kə paka mpε o mpε təfaŋ tən disre-ε, εmbaŋ su.

**15** Kə pəyənə a səncərə a əmbanə su-ε, mpe o mpe  
pə səntola kə, sənsətər kə pi.

**16** Kə fum ənəŋk wənc wəlaŋ pəcciya kiciya nkə  
kəntəsole kə dədefi mə, pətolanə kə Kanu, wənc  
wəkakə əŋsətə kiyi wəyeŋ. Afum akə ŋanciya kiciya  
nkə kəntəsole dədefi mə, n'iŋloku taŋjan. Kiciya kəyi  
nkə kəsole dədefi mə, bafə kiciya kaŋkə k'iŋloku a  
patolanə ki de.

**17** Kətəlomp nkə o nkə, kiciya kə. Mba kiciya kəyi  
nkə kətəsole dədefi mə.

**18** Səncərə a nwə o nwə εyεfε dokom da Kanu  
mə, əfəciya. Bawo nwə εyεfε dokom da Kanu mə  
ombum wəkayi, Wəleč, Sentani, əfəgbuŋenə kə.

**19** Səncərə a aka Kanu ŋə səyənə, mba aka doru  
fəp ŋayi katam ka Wəleč, Sentani dəntəf.

**20** Mba səncərə sə a Wan ka Kanu ənader kədesəŋ  
su kəsək domp, nte təŋsəŋə səcərə nwə əyənə Kance  
mə. DəKance ayi, dəkəmar ka Wan kən Yesu Krist.  
Nkən əyənə Kanu ka kance yati kə kiyi wəyeŋ ka  
doru o doru.

**21** Awut em, nəkəmbərnə mərəŋka.

**Kitabu ka Kanu  
Portions of the Holy Bible in the Baga Sitemu language  
of Guinea  
Des portions de la Sainte Bible dans la langue Baga  
Sitemu de Guinée**

copyright © 2015 Pioneer Bible Translators

Language: Baga Sitemu

Translation by: Traducteurs Pionniers de la Bible

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-04-29

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Apr 2025 from source files  
dated 29 Apr 2025  
e5320012-5c6f-534d-9205-97d787f9a95c